



ІНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ ВИРОБУ ТА ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

RT-4546, RT-4546MRI, RT-4546-01, & RT-4546-02

Access™ Supine для грудей та легенів

Access™ Supine для МРТ грудей та легенів

Access™ Supine для грудей

Access™ Supine для грудей та легенів, без сітки



	UK Responsible Person QServe Group UK, Ltd. 49 Greek Street Soho, London W1D 4EG United Kingdom	
 Qfix 440 Church Rd, Avondale, Pennsylvania, USA +1 712.737.8688 www.CQmedical.com		Raditec Medical AG Schlossberg 5a 5454 Bellikon Switzerland

Exact® є зареєстрованою торговельною маркою Varian Medical Systems.

Access, MR Secure, kVue, VacQfix та ArmShuttle Elite є торговельними марками компанії Qfix.

Cidex® є зареєстрованою торговельною маркою Johnson & Johnson.

Clorox® є зареєстрованою торговельною маркою компанії The Clorox Company.

! ПРИМІТКА ! У цьому посібнику «Access Supine» стосується всіх пристроїв Access™ Supine, зокрема Access™ Supine для грудей та легенів, Access Supine для МРТ грудей та легенів і Access™ Supine для грудей, якщо не зазначено інше.

ЗАГАЛЬНІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

! ПОПЕРЕДЖЕННЯ ! БУДЬ-ЯКЕ МОДИФІКУВАННЯ ЦЬОГО ОБЛАДНАННЯ ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ. ЯКЩО БУДЬ-ЯКА ЧАСТИНА ЦЬОГО ПРИСТРОЮ ЗАЗНАЛА НАДВЕЛИКОГО НАВАНТАЖЕННЯ, ПОШКОДЖЕНА АБО ФУНКЦІОНУЄ НЕНАЛЕЖНИМ ЧИНОМ, НЕГАЙНО ПРИПИНІТЬ ВИКОРИСТАННЯ ТА ЗВ'ЯЖІТЬСЯ З КОМПАНІЄЮ CQ MEDICAL ЗА ТЕЛЕФОНОМ +1 712.737.8688 | +1 800.842.8688 АБО ЕЛЕКТРОННОЮ АДРЕСОЮ SUPPORT@CQMEDICAL.COM.

! ПОПЕРЕДЖЕННЯ ! ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПРИСТРОЮ ПЕРЕКОНАЙТЕСЯ, ЩО ПІДСТАВКИ ДЛЯ ПІДНЯТТЯ ЗАКРІПЛЕНІ В ПАЗАХ УЗДОВЖ ШАРНІРА. ЯКЩО ЦЬОГО НЕ ЗРОБИТИ, ЦЕ МОЖЕ ПОШКОДИТИ ПРИСТРІЙ АБО ПРИЗВЕСТИ ДО ТРАВМУВАННЯ.

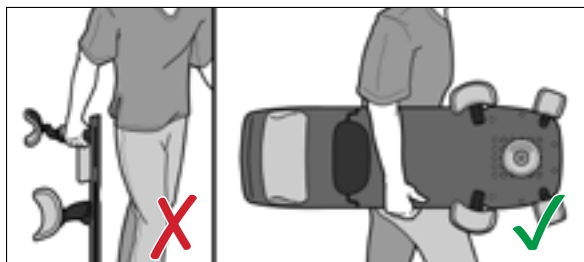
! ПОПЕРЕДЖЕННЯ ! НІКОЛИ НЕ ПІДНІМАЙТЕ ТА НЕ ОПУСКАЙТЕ ПІДСТАВКИ ДЛЯ ПІДНЯТТЯ, КОЛИ ПАЦІЄНТ ПЕРЕБУВАЄ НА ПРИСТРОЇ.

! ПОПЕРЕДЖЕННЯ ! НІКОЛИ НЕ ПІДНІМАЙТЕ ТА НЕ ПЕРЕНОСЬТЕ ПРИСТРІЙ, ТРИМАЮЧИ ЙОГО ЗА ОПОРИ ДЛЯ РУКИ АБО ЗАП'ЯСТЯ.

! ПОПЕРЕДЖЕННЯ ! НЕ ДОЗВОЛЯЙТЕ ПАЦІЄНТОВІ РЕГУЛЮВАТИ ПОЛОЖЕННЯ ЗА ДОПОМОГОЮ РУКОЯТОК ARMSHUTTLE.

! ПОПЕРЕДЖЕННЯ ! НЕ ДОЗВОЛЯЙТЕ ПАЦІЄНТОВІ РЕГУЛЮВАТИ ПОЛОЖЕННЯ ЗА ДОПОМОГОЮ ОПОР ДЛЯ РУКИ ТА ЗАП'ЯСТЯ.

! ПОПЕРЕДЖЕННЯ ! НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ПРИСТРІЙ ARMSHUTTLE ДЛЯ РЕГУЛЮВАННЯ КУТА ПОВЕРХНІ ДЛЯ ПАЦІЄНТА.



СЕРЬОЗНІ ІНЦИДЕНТИ

Повідомляйте як CQ Medical, так і компетентний орган вашої країни про будь-які серйозні інциденти (наприклад, про випадки, які призводять або можуть призвести до смерті або серйозної травми).

ЗОНИ ЗАХОПЛЕННЯ

- Зони захоплення можуть утворюватися під час регулювання висоти опори для руки або опори для зап'ястя.
- Зони захоплення можуть утворюватися під час регулювання кута опори для руки або опори для зап'ястя.
- Зони захоплення можуть утворюватися в шарнірі між поверхнею для пацієнта та опорною пластиною.

ЗАГАЛЬНІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

ПОСЛАБЛЕННЯ ТЕРАПЕВТИЧНОГО ПУЧКА

Пристрій Access Supine розроблений таким чином, що пацієнта можна розташувати так, щоб у більшості задньопередніх полів опромінення пучок проходив крізь вирізи для легенів на пристрої. Для структурних областей пристрою Access Supine водний еквівалент становить 5 мм при 6 МВ. Опромінення через процедурний стіл збільшує це послаблення. Фактичне послаблення, залежне від налаштувань, слід перевірити за допомогою вашого конкретного обладнання. Опромінення через будь-який пристрій, навіть виготовлений із композитного матеріалу, призведе до збільшення шкірної дози.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО БЕЗПЕЧНІСТЬ МРТ

 Додаткові підставки для підняття під кутом 20 градусів і 25 градусів є безпечними для МРТ.

Доклінічні випробування показали, що додаткові підставки для підняття під кутом 20 градусів і 25 градусів можуть використовуватися в МР-системі, яка відповідає зазначеним нижче умовам:

- Підставки для підняття повинні використовуватися з безпечною для МРТ версією пристрою Access Supine (RT-4546MRI), перед МР-скануванням чітко позначеного таким символом:



 Опори для руки та зап'ястя є умовно безпечними для проведення МРТ.

Доклінічні випробування показали, що опори для руки та зап'ястя можуть використовуватися в МР-системі, яка відповідає зазначеним нижче умовам:

- Опори для руки та зап'ястя можуть бути розміщені в тунелі МР-системи, яка має статичне магнітне поле 1,5 Тл або менше.
- Опори для руки та зап'ястя повинні використовуватися з безпечною для МРТ версією пристрою Access Supine (RT-4546MRI) відповідно до його цільового призначення перед скануванням.
- Безпечна для МРТ версія пристрою Access Supine (RT-4546MRI) чітко позначена таким символом:



 Нижній упор є умовно безпечним для проведення МРТ.

Доклінічні випробування показали, що нижній упор може використовуватися в МР-системі, яка відповідає зазначеним нижче умовам:

- Нижній упор може бути поміщений у тунель МР-системи, яка має статичне магнітне поле 1,5 Тл або менше.
- Нижній упор повинен використовуватися з безпечною для МРТ версією пристрою Access Supine (RT-4546MRI) відповідно до його цільового призначення перед скануванням.
- Безпечна для МРТ версія пристрою Access Supine (RT-4546MRI) чітко позначена таким символом:



ЗАГАЛЬНІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

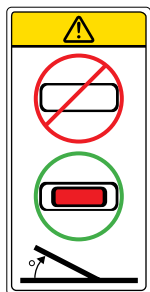
ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНІ ЗНАКИ ТА ЇХНІЙ ОПИС

Перелік знаків і їх визначення див. на вебсайті CQmedical.com.



НОМІНАЛЬНЕ НАВАНТАЖЕННЯ

ЗАБОРОНЕНО перевищувати обмеження у 249 кг (550 фунтів) рівномірно розподіленого навантаження або максимального безпечного робочого навантаження на вставку kVue або основу стола (застосовується менше значення).



ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО ПІДСТАВКИ ДЛЯ ПІДНЯТТЯ

Під час використання пристрою Access Supine під кутом переконайтеся, що підставка для підняття надійно закріплена на місці, а її червоні кінці видно зверху пристрою.

Використання пристрою Access Supine під кутом без належного закріплення підставки для підняття на місці може пошкодити пристрій або призвести до травмування.



МР-БЕЗПЕКА

Виріб, який не представляє жодних відомих небезпек в умовах будь-якого МР-середовища. Вироби, безпечні в МР-середовищі, виготовлені з неметалевих і немагнітних матеріалів, що не проводять електрику.

! ПРИМІТКА ! ЛИШЕ СТОСОВНО ДО RT-4546MRI.

ЦІЛЬОВЕ ПРИЗНАЧЕННЯ

Цей пристрій призначений для іммобілізації, позиціонування та репозиціонування пацієнтів, яким проводиться променева терапія.

! ПРИМІТКА ! Федеральне законодавство США обмежує продаж цього виробу й дозволяє продавати його виключно лікарям або за призначенням лікаря.

ЦІЛЬОВІ ГРУПИ ПАЦІЄНТІВ

Пацієнти, які проходять променеву терапію або діагностичні процедури візуалізації.

ПЕРЕДБАЧУВАНІ КОРИСТУВАЧІ

Визначеним користувачем цих продуктів є людина, кваліфікована відповідно до вимог регулюючого регіону.

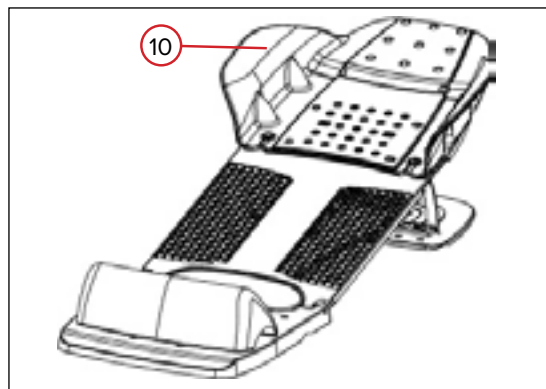
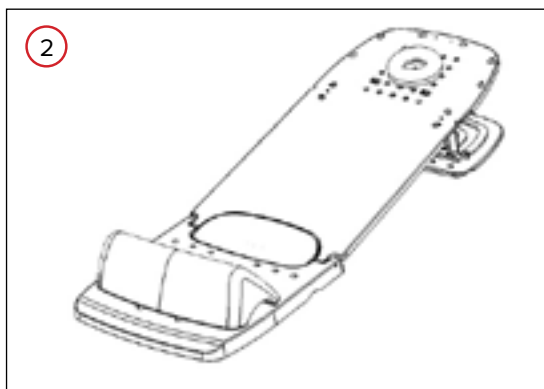
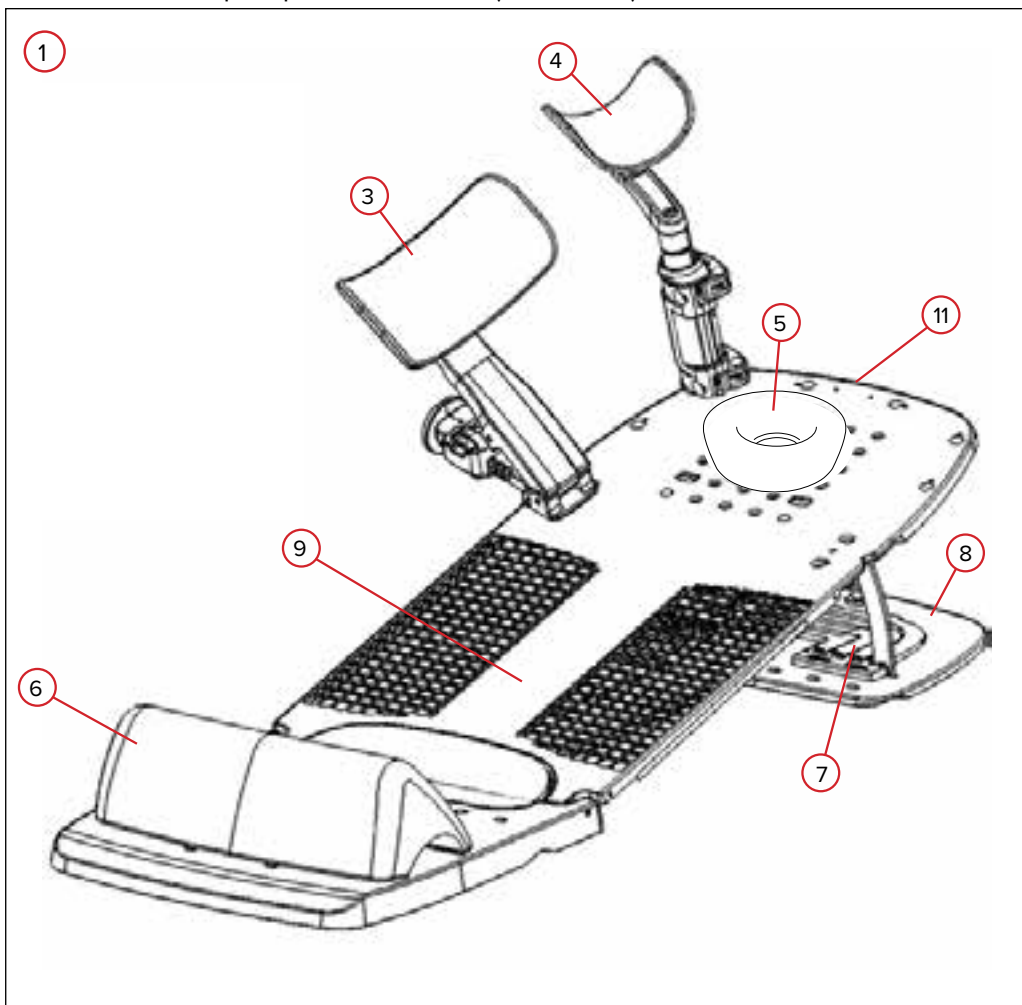
ХАРАКТЕРИСТИКИ

ОПИС

Пристрій Access Supine задля надійного кріплення до деки стола для моделювання або лікування слід використовувати з двома позиційними планками з 2 штифтами, такими як RT-4551BAR. Ці позиційні планки не входять до комплекту пристрою Access Supine і повинні бути придбані у виробника стола окремо.

У пристрої Access Supine використовуються додаткові опори для руки (RT-4546AA-01) та зап'ястя (RT-4546AW-01) для утримання плечей і зап'ясть у відтворюваному положенні. Замість опори для руки та зап'ястя можна використовувати додатковий пристрій ArmShuttle™ (RT-4546C).

КОМПОНЕНТИ



ХАРАКТЕРИСТИКИ

КОМПОНЕНТИ

1. ACCESS SUPINE ДЛЯ ГРУДЕЙ ТА ЛЕГЕНІВ, ACCESS SUPINE ДЛЯ ГРУДЕЙ ТА ACCESS SUPINE ДЛЯ ГРУДЕЙ ТА ЛЕГЕНІВ, БЕЗ СІТКИ

Пристрій Access Supine використовується для полегшення позиціонування та укладання пацієнтів, які проходять променеву терапію молочних залоз і легенів.

2. ACCESS SUPINE ДЛЯ МРТ ГРУДЕЙ ТА ЛЕГЕНІВ

Пристрій Access Supine для МРТ (пофарбований у білий колір) працює так само, як і Access Supine, але його можна використовувати під час МРТ.

3. ОПОРА ДЛЯ РУКИ

Опори для руки мають повний діапазон регулювання, що дозволяє точно позиціонувати плече пацієнта під час моделювання та лікування.

4. ОПОРА ДЛЯ ЗАП'ЯСТЯ

Опори для зап'ястя регулюються, щоб підтримувати зап'ястя пацієнта під час моделювання та лікування.

5. ПІДГОЛІВНИК

Підголівник із комплекту може бути розміщений у різних місцях (із позначкою від 1 до 28) на пристрої Access Supine. Для замовлення доступні додаткові підголівники, зокрема великі та малі гелеві підголівники та підголівник ТІМО В.

6. НИЖНІЙ УПОР

Наявний у комплекті нижній упор із можливістю крокової фіксації підтримує правильне позиціонування пацієнта, допомагаючи запобігти зісковзуванню пацієнта вниз на пристрої Access Supine.

7. ПІДСТАВКИ ДЛЯ ПІДНЯТТЯ

Підставки для підняття дозволяють нахилити голову і тулуб пацієнта по вертикалі під кутом 0; 5; 7,5; 10; 12,5 і 15 градусів. Додаткові підставки для підняття дозволяють нахилити голову і тулуб пацієнта по вертикалі на 20 або 25 градусів.

8. ОПОРНА ПЛАСТИНА

Опорна пластина забезпечує точки кріплення підставок для підняття та нижнього упора і забезпечує надійне кріплення до стола для моделювання або лікування.

9. ПОВЕРХНЯ ДЛЯ ПАЦІЄНТА

Поверхня для пацієнта — це частина пристрою, яка регулюється від 0 до 15 градусів для лікування.

10. ARMSHUTTLE ELITE

Пристрій ArmShuttle Elite можна використовувати замість опори для руки з метою позиціонування руки пацієнта під час моделювання та лікування. Зазвичай його використовують разом із подушкою VacQfix™.

11. ЗАМОК ІЗ БЛОКУВАННЯМ

Замок із блокуванням фіксує поверхню для пацієнта на опорній пластині.

ІНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ

УСТАНОВКА

ВСТАНОВЛЕННЯ ПРИСТРОЮ ACCESS SUPINE

1. Вставте кінці позиційних планок у відповідні сумісні з системою Varian Exact® індексні пази на деці стола або пристрої на відстані 700 мм (зазвичай 5 пазів) один від одного та зафіксуйте позиційні планки на місці. (Рис. 1)
2. Розташуйте пристрій Access Supine над позиційною планкою так, щоб отвори в опорній пластині сумістилися з двома штифтами в позиційних планках. (Рис. 2)
3. Притисніть пристрій Access Supine вниз до позиційної планки, щоб зафіксувати пристрій Access Supine на місці. (Рис. 3)

! ПРИМІТКА ! Пристрій Access Supine можна за необхідності зміщувати в будь-який бік, щоб позиціонувати пухлину ближче до ізоцентра.

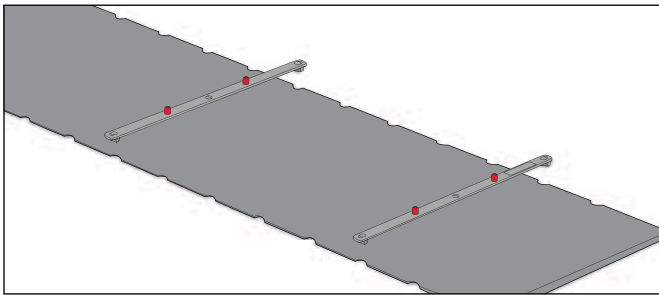


РИС. 1

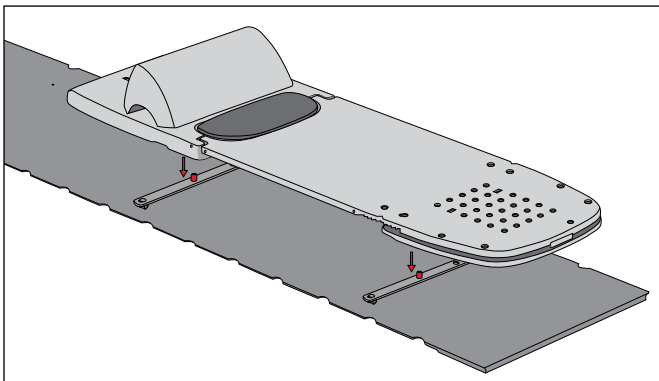


РИС. 2

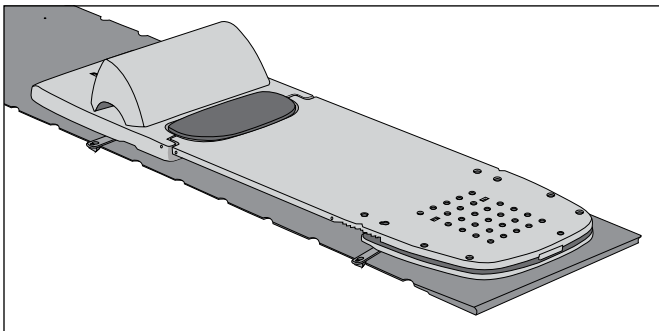


РИС. 3

ІНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ

НАЛАШТУВАННЯ

КУТ ПОЛОЖЕННЯ ПАЦІЄНТА

! ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ! ПІД ЧАС ВИКОРИСТАННЯ ПРИСТРОЮ ACCESS SUPINE ПІД КУТОМ, ПЕРЕКОНАЙТЕСЯ, ЩО ПІДСТАВКА ДЛЯ ПІДНЯТТЯ ЗАКРІПЛЕНА НА ВЕРХНІЙ ПАНЕЛІ, А ЇЇ ЧЕРВОНІ КІНЦІ ВИДНО ЗВЕРХУ ПРИСТРОЮ. ЯКЩО НАЛЕЖНИМ ЧИНОМ НЕ ЗАКРІПИТИ ПІДСТАВКУ ДЛЯ ПІДНЯТТЯ, ЦЕ МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО ТРАВМУВАННЯ ПАЦІЄНТА ТА/АБО ПОШКОДЖЕННЯ ПРИСТРОЮ.

1. Щоб розблокувати, натисніть на замок із блокуванням. (Рис. 4)
2. Підніміть поверхню для пацієнта, підніміть і зафіксуйте на місці підставку для підняття. (Рис. 5 і 6)
3. Опускайте поверхню для пацієнта, доки підставка для підняття не зафіксується в пазах. Після блокування червоні кінці підставки для підняття будуть видні з поверхні для пацієнта. (Рис. 7)



РИС. 4



РИС. 5



РИС. 6

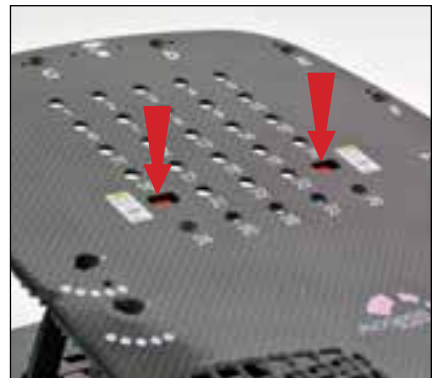


РИС. 7

! ПРИМІТКА ! Щоб встановити ДОДАТКОВІ підставки для підняття на 20 або 25 градусів, вставте одну з них у відкриту пази на шарнірі підставки для підняття. (Рис. 8)



РИС. 8

ПІДГОЛІВНИК

Встановіть підголівник в одне з доступних положень (1–28) на верхньому кінці поверхні для пацієнта. (Рис. 9 і 10)

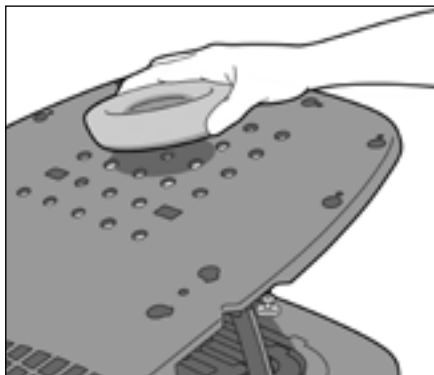


РИС. 9

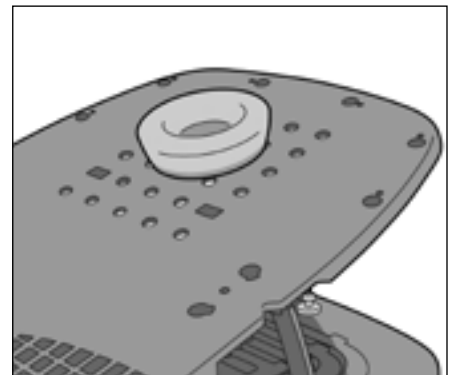


РИС. 10

ІНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ

НАЛАШТУВАННЯ

ОПОРА ДЛЯ РУКИ

1. Щоб приєднати опору для руки, послабте маховичок і вставте опору в одне з двох місць (позначених «Х» та «Y»). Затягніть маховичок, щоб зафіксувати опору для руки на поверхні для пацієнта. (Рис. 11)
2. Щоб відрегулювати поворот опори для руки, послабте маховичок, поверніть опору для руки в потрібне місце та затягніть маховичок. (Рис. 12)

! ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ! НЕ ЗАТЯГУЙТЕ ЗАНАДТО СИЛЬНО.

3. Щоб відрегулювати висоту, затисніть кнопку, розташовану на повзунку висоти, і посуньте повзунок уздовж напрямної, відпустивши кнопку, коли повзунок опиниться в потрібному положенні. (Рис. 13)
4. Щоб відрегулювати довжину напрямної, затисніть кнопку, розташовану на повзунку довжини, і посуньте повзунок уздовж напрямної, відпустивши кнопку, коли повзунок опиниться в потрібному положенні. (Рис. 14)

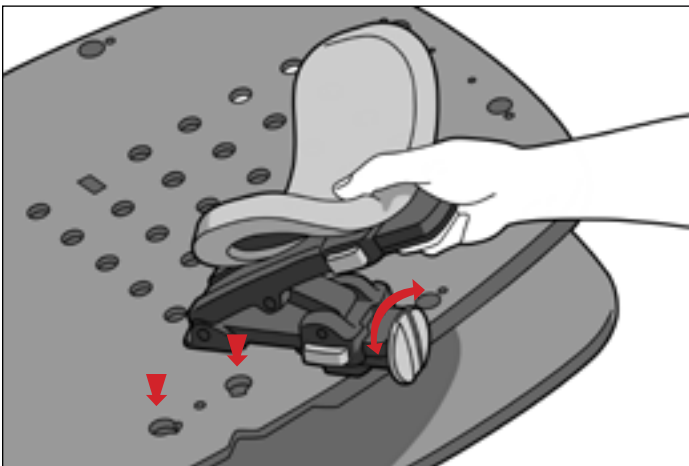


РИС. 11

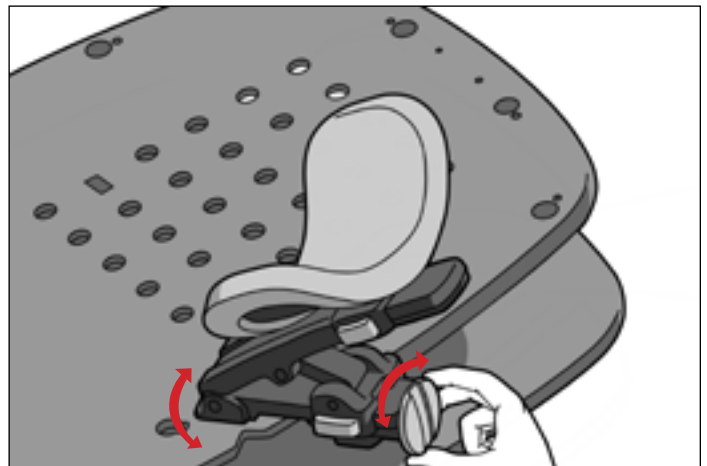


РИС. 12

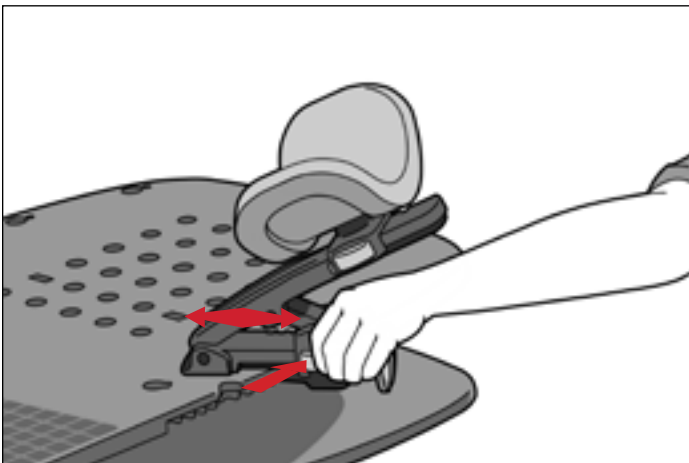


РИС. 13

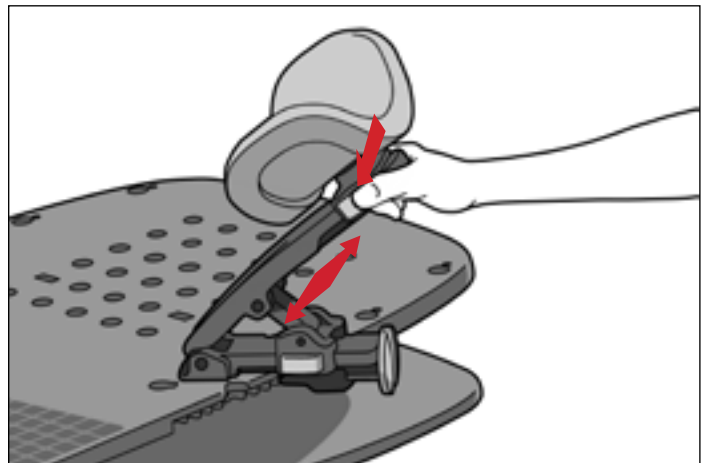


РИС. 14

ІНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ

НАЛАШТУВАННЯ

ОПОРА ДЛЯ ЗАП'ЯСТЯ

1. Щоб прикріпити опору для зап'ястя, сумістіть обидва фіксувальні штифти в нижній частині опори для зап'ястя з двома відповідними отворами на поверхні для пацієнта. (Рис. 15)
2. Закрийте нижній важіль, щоб зафіксувати його на місці. (Рис. 16)
3. Щоб підняти або опустити чашку опори для зап'ястя, відкрийте верхній важіль. Підніміть, опустіть або поверніть чашку в потрібне положення та закрийте верхній важіль. (Рис. 17 і 18)

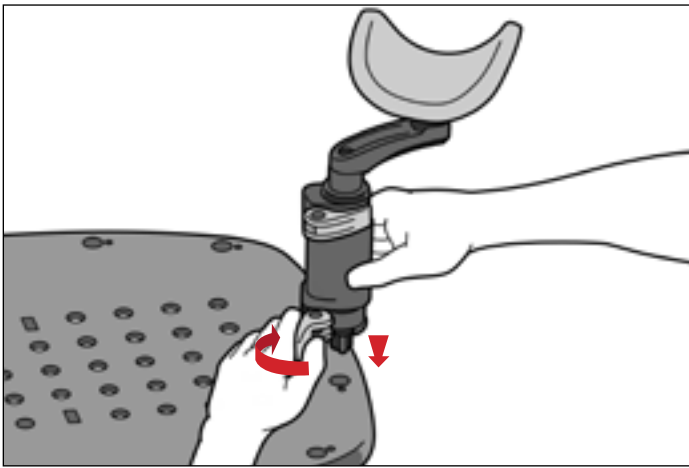


РИС. 15

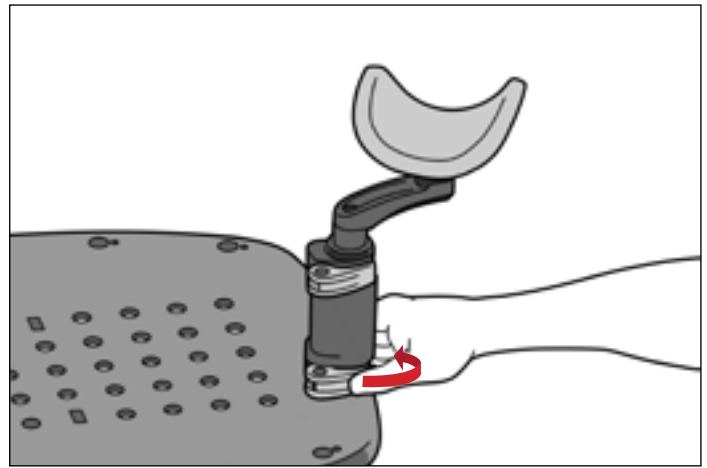


РИС. 16

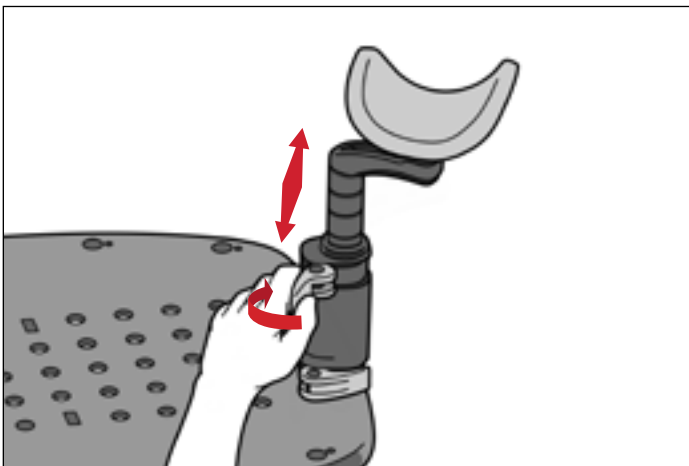


РИС. 17

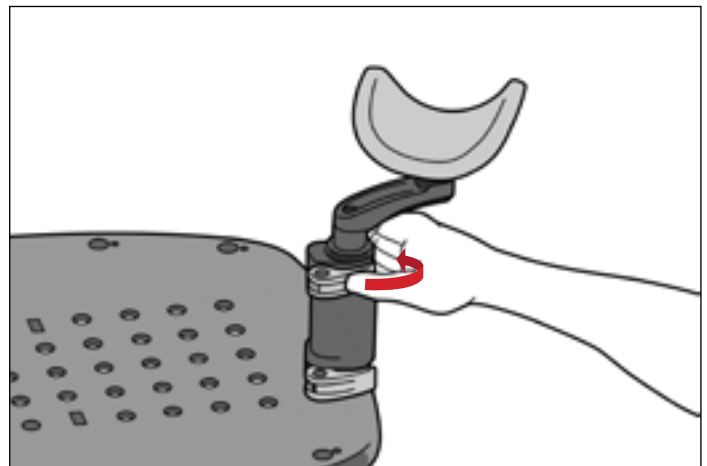


РИС. 18

ІНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ

НАЛАШТУВАННЯ

НИЖНІЙ УПОР

1. Розташуйте нижній упор так, щоб вигнута сторона була звернена до поверхні для пацієнта, і вставте його в отвір внизу прорізів. (Рис. 19)
2. Після прикріплення до опорної пластини нижній упор можна позиціонувати, натискаючи на нього вгору (при цьому він буде рухатися уривчасто, видаючи тріск). (Рис. 20)
3. Щоб перемістити нижній упор донизу, злегка підніміть його та посуньте назад у потрібне місце. (Рис. 21)

! ПРИМІТКА ! На рис. 22 показані місця фіксації для нижнього упора та позиційної планки.



РИС. 19



РИС. 20



РИС. 21

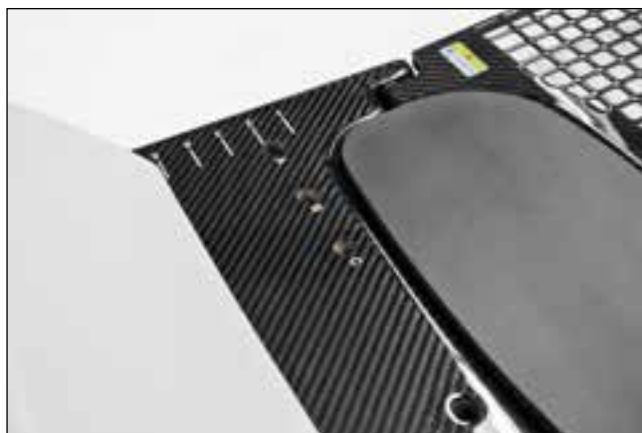


РИС. 22

ІНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ НАЛАШТУВАННЯ

ARMSHUTTLE ELITE

! ПРИМІТКА ! Пристрій ArmShuttle є альтернативною опорою для руки та зап'ястя. Щоб переглянути інструкції з експлуатації, характеристики продукту, технічні характеристики, попередження, застереження та інші загальні застереження, пов'язані з використанням пристрою ArmShuttle, зверніться до інструкцій з використання та посібника користувача пристрою ArmShuttle (P/N 2004227).

1. Зніміть опору(-и) для руки, послабивши маховичок, поверніть опору для руки так, щоб вона вирівнялася з пазом збоку поверхні для пацієнта, і витягніть опору для руки з отворів у поверхні для пацієнта. (Рис. 23)
2. Зніміть опору(-и) для зап'ястя, відкривши нижній важіль і витягніть опору для зап'ястя з отворів у поверхні для пацієнта. (Рис. 24)
3. Встановіть пристрій ArmShuttle на пристрій Access Supine, сумістивши отвори ручки для кріплення з різьбовими отворами, розташованими між місцями кріплення опори для руки на пристрої Access Supine. (Рис. 25)
4. Закріпіть пристрій ArmShuttle за допомогою ручок для кріплення, повертаючи їх за годинниковою стрілкою, доки вони не будуть затягнуті. (Рис. 25)

! ПРИМІТКА ! На рис. 26 показано завершене встановлення.

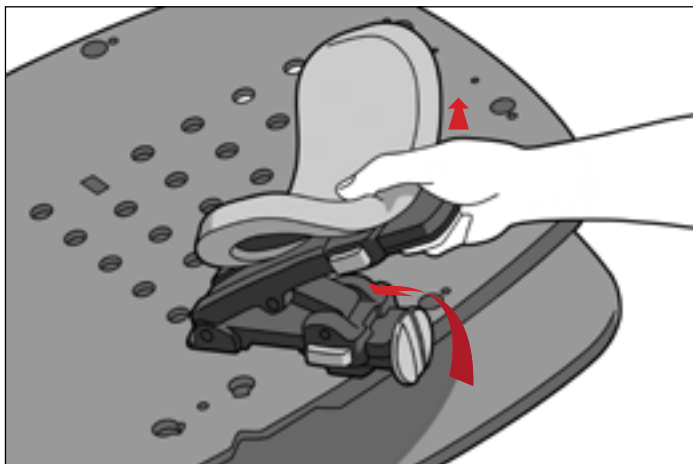


РИС. 23

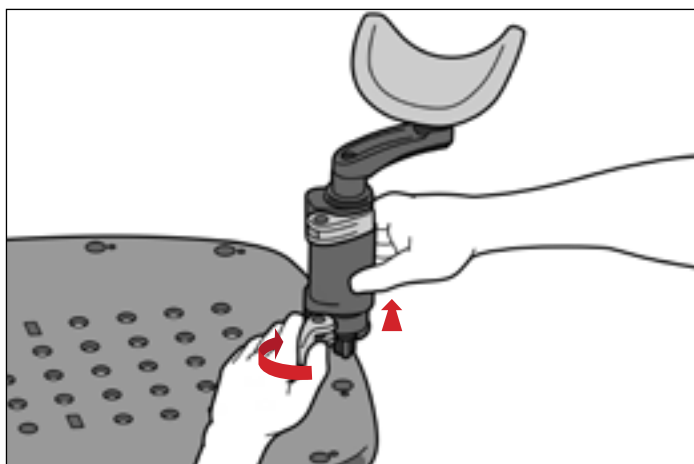


РИС. 24

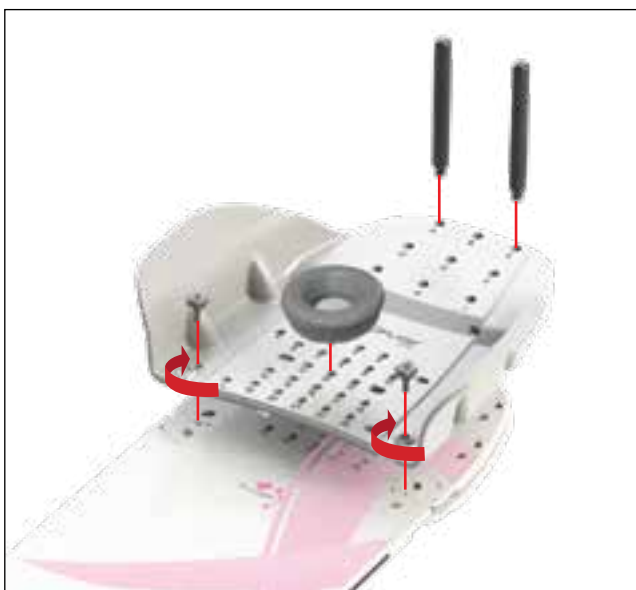


РИС. 25



РИС. 26

ІНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ

ЗНЯТТЯ

ARMSHUTTLE ELITE

1. Зніміть ручки, які фіксують пристрій ArmShuttle, повертаючи їх проти годинникової стрілки.
2. Повторіть крок 1 для протилежної сторони.
3. Зніміть пристрій ArmShuttle із поверхні пацієнта.

НИЖНІЙ УПОР

1. Перемістіть нижній упор донизу, злегка піднявши його та посунувши назад до місця зняття.
2. Підніміть нижній упор з опорної пластини.

ОПОРА ДЛЯ РУКИ

Послабте маховичок, поверніть опору для руки так, щоб вона вирівнялася з пазом збоку поверхні для пацієнта, і витягніть опору для руки з отворів у поверхні для пацієнта.

ОПОРА ДЛЯ ЗАП'ЯСТЯ

Відкрийте нижній важіль і витягніть опору для зап'ястя з отворів у поверхні для пацієнта.

ПІДГОЛІВНИК

Піднімайте підголівник доти, поки його не буде вийнято з отвору для встановлення.

ACCESS SUPINE

1. Підніміть поверхню для пацієнта та опустіть підставку для підняття, доки вона не ляже рівно на опорну пластину.
2. Опускайте поверхню для пацієнта, доки не почуєте, як вона клацне та зафіксується в опорній пластині.
3. Підніміть пристрій Access Supine із позиційних планок.
4. Підніміть кожен кінець позиційних планок, щоб зняти їх із деки стола.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

ОЧИЩЕННЯ СИСТЕМИ

Пристрій можна чистити м'яким, неабразивним розчином для чищення та дезінфекції. Для чищення нанесіть розчин на чисту тканину та протріть поверхню. Огляньте пристрій. Якщо бруд залишився, повторіть попередню процедуру чищення, поки пристрій не виглядатиме чистим. Використовуйте чисту тканину, змочену у воді, щоб протерти пристрій і прибрати залишки речовини для очищення. Витріть пристрій чистою сухою тканиною, щоб прибрати вологу. Указані далі засоби для чищення були протестовані та визнані придатними для чищення пристрою.

- Вода
- Мило та вода

ДЕЗІНФЕКЦІЯ СИСТЕМИ

Щоб продезінфікувати поверхню пристрою, виконайте інструкції виробника засобу для чищення.

- 10 % розчин відбілювача Clorox®
- Ізопропіловий спирт
- Активованій 2,4 % розчин діальдегіду Cidex®

Періодично перевіряйте всі кріплення на предмет надійності.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

ЗАМІНА БІЧНОГО МАРКУВАННЯ

1. Повністю зніміть наявну бічну етикетку, включно з усіма залишками клею.
2. Від'єднайте папір на підкладці нової етикетки.
3. Вирівняйте мітку вирівнювання посередині бічної шкали з реєстраційною міткою на поверхні для пацієнта, а нижній край етикетки розташуйте прямо над нижнім краєм поверхні для пацієнта. Нуль слід розташувати на головному кінці пристрою. (Рис. 27 і 28)
4. Міцно притисніть всю етикетку до бічної сторони пристрою.
5. Повторіть ці дії на іншій стороні, якщо необхідно.

! ПРИМІТКА ! НЕ наклеюйте етикетку на закруглення поверхні для пацієнта, оскільки це може призвести до відклеювання етикетки.

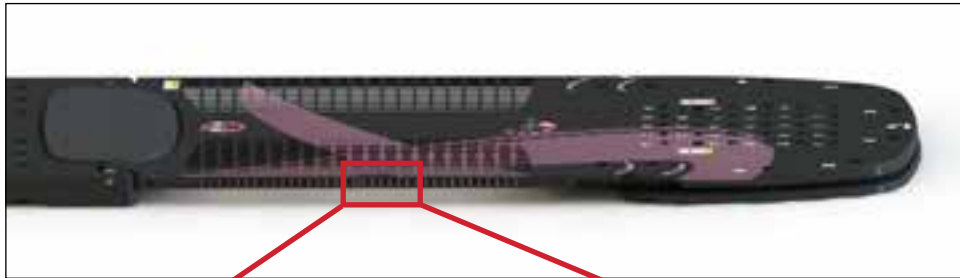


РИС. 27

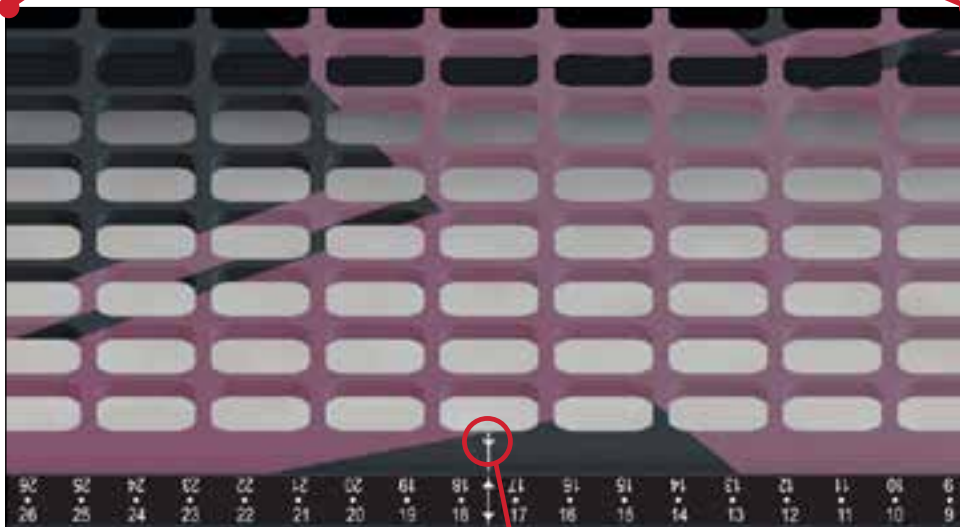


РИС. 28

реєстраційна
мітка

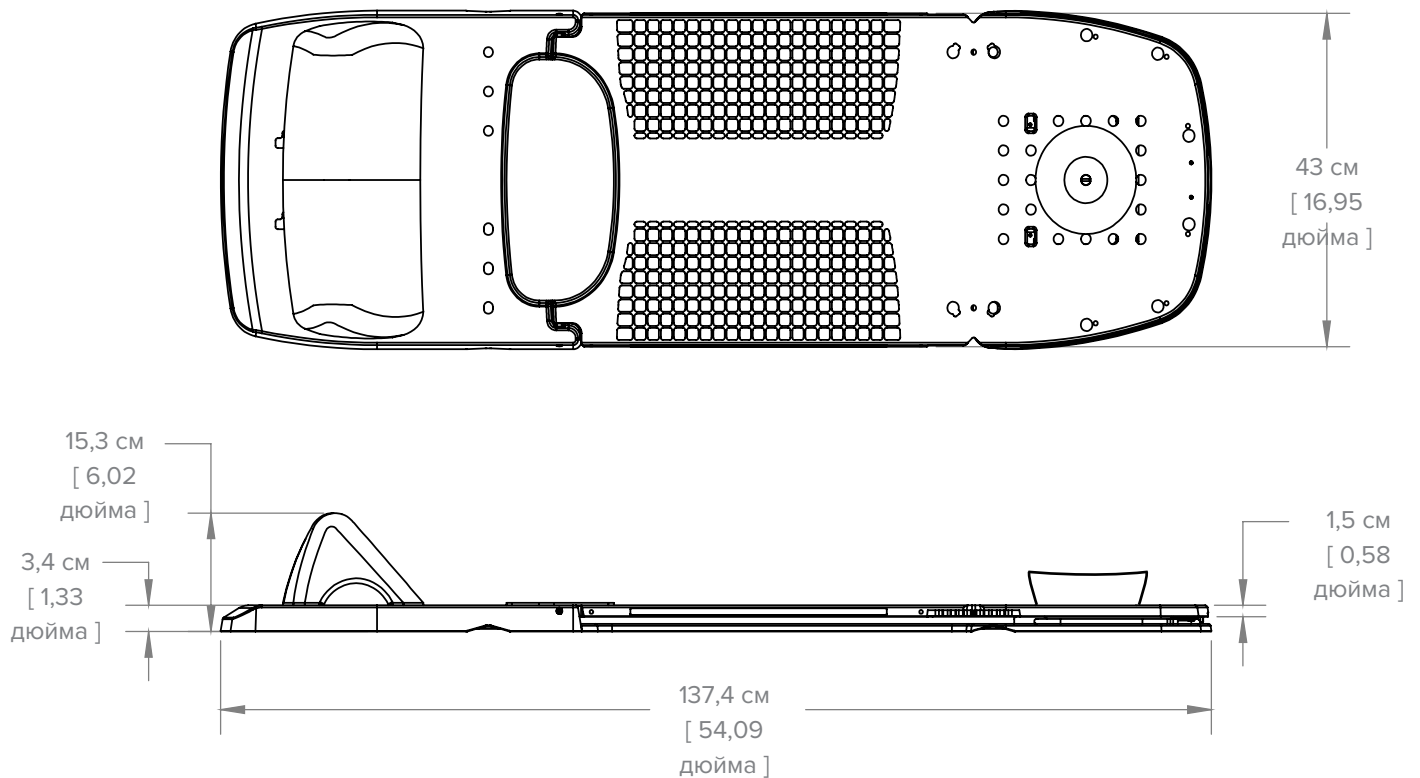
ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

РОЗМІРИ

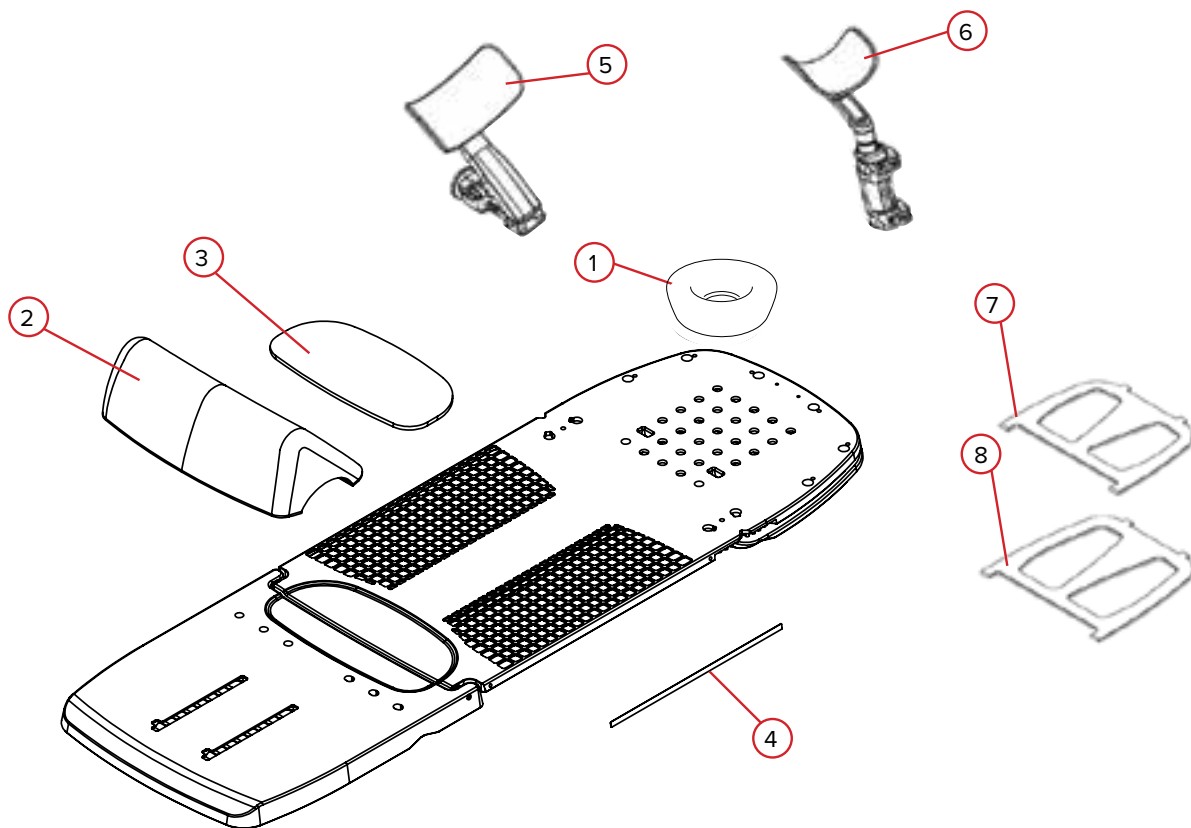
Довжина (Д): 1374 мм

Обмеження ваги: 249 кг (550 фунтів) рівномірно розподіленого навантаження

Водний еквівалент: Примітка. Лише стосовно до пристрою RT-4546 – Access™ Supine для грудей та легенів:
~ 3 мм при 6 МВ в областях опромінення



ПЕРЕЛІК ДЕТАЛЕЙ



RT-4546, RT-4545MRI, RT-4546-01 та RT-4546-02

- 1. RT-4546H — підголівник із піноматеріалу
- 2. 2004034 — нижній упор із піноматеріалу в зборі
- 3. 2004047 — накладка для куприка
- 4. 2004392 — бічна етикетка (по 1 на кожен бік)

RT-4546AA-01

- 5. 2005353 — накладка з піноматеріалу для руки, призначена для обгортання

RT-4546AW-01

- 6. 2005386 — накладка з піноматеріалу для зап'ястя, призначена для обгортання

RT-4546L

- 7. 2004121 — підставка для підняття, 20 градусів
- 8. 2004122 — підставка для підняття, 25 градусів

СХЕМА УКЛАДАННЯ

RT-4546: Access Supine для грудей та легенів, RT-4546MRI: Access Supine для МРТ грудей та легенів,
RT-4546-01: Access Supine для грудей або RT-4546-02: Access Supine для грудей та легенів, без сітки

Ім'я пацієнта:

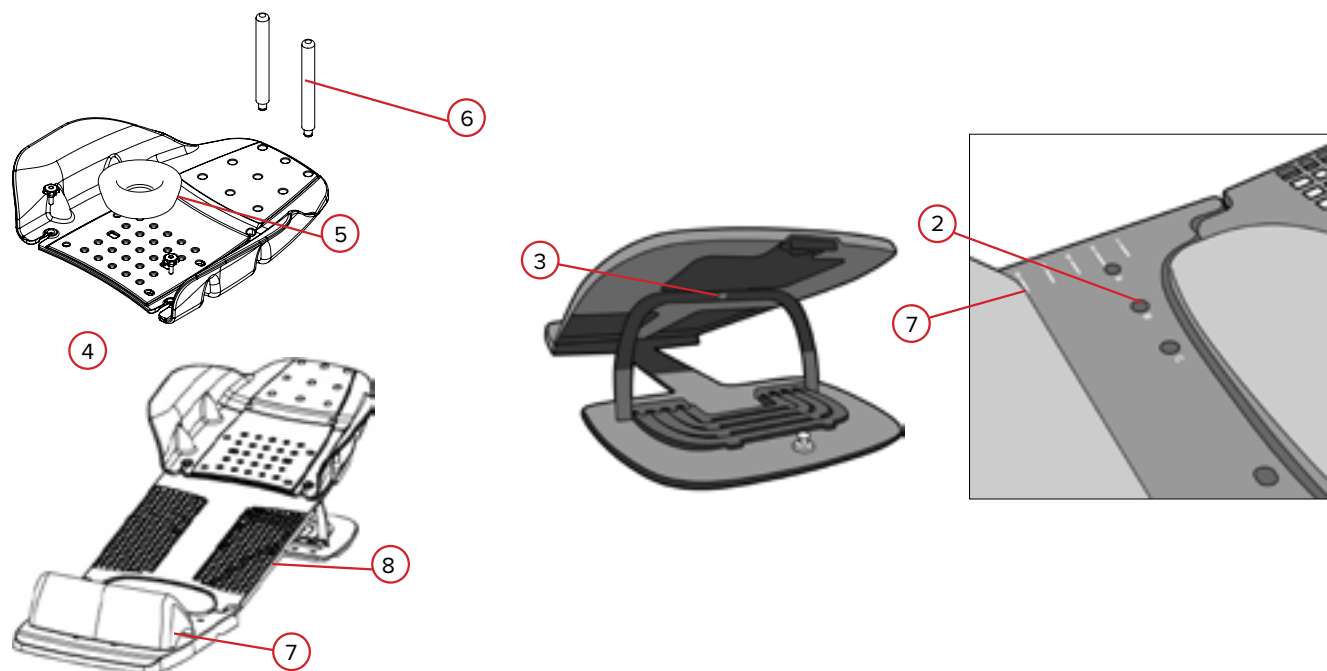
Ідентифікаційний N° пацієнта:

Встановлено:

Лікар:

Дата:

Коментарі:



1. Зафіксовано на столі для моделювання або лікування? **Так** **Ні** Якщо так, вкажіть номер індексного паза

2. Розташування штифта позиційної планки (виберіть одне): **A** **B** **C**

3. Кут поверхні для пацієнта (виберіть одне): **0°** **5°** **7,5°** **10°** **12,5°** **15°** **20°** **25°**

4. Використання з пристроєм ArmShuttle: **Так** **Ні**

5. Розташування підголівника (номер 1–28):

6. Розташування стійок для рукояток (виберіть ті, що використовуються)

A **B** **C** **D** **E** **F** **G** **H** **I** **ЖОДНОЇ**

7. Чи використовується нижній упор? **Так** **Ні** Якщо так, з якими налаштуваннями? (номер 1–8)

8. Розташування лазера бічної розмітки:

СХЕМА УКЛАДАННЯ

RT-4546: Access Supine для грудей та легенів, RT-4546MRI: Access Supine для МРТ грудей та легенів,
RT-4546-01: Access Supine для грудей або RT-4546-02: Access Supine для грудей та легенів, без сітки

Ім'я пацієнта:

Ідентифікаційний № пацієнта:

Встановлено:

Лікар:

Дата:

Коментарі:



- Зафіксовано на столі для моделювання або лікування? **Так** **Ні** Якщо так, вкажіть номер індексного паза
- Розташування штифта позиційної планки (виберіть одне): **A** **B** **C**
- Кут поверхні для пацієнта (виберіть одне): **0°** **5°** **7,5°** **10°** **12,5°** **15°** **20°** **25°**
- Розташування та кут опор для руки (виберіть одне) —
 ліворуч від пацієнта: **X** **Y** **-30°** **-15°** **0°** **15°** **30°**
 Праворуч від пацієнта: **X** **Y** **-30°** **-15°** **0°** **15°** **30°**
- Висота опор для рук (номер 1–8): Ліворуч від пацієнта Праворуч від пацієнта
- Довжина опор для рук (виберіть одне): Ліворуч від пацієнта: **A** **B** **C** Праворуч від пацієнта: **A** **B** **C**
- Розташування опор для зап'ястя (літера від A до H): Ліворуч від пацієнта Праворуч від пацієнта
- Кут опор для зап'ястя:
 Ліворуч від пацієнта: **0°** **45°** **90°** **135°** **180°** **225°** **270°** **315°**
 Праворуч від пацієнта: **0°** **45°** **90°** **135°** **180°** **225°** **270°** **315°**
- Висота опор для зап'ястя (літери W–Z): Ліворуч від пацієнта Праворуч від пацієнта



www.CQmedical.com

☎ +1 712-737-8688 | +1 800-842-8688

✉ info@CQmedical.com